

389854-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses) – Ct-, Ng-, Myge- ja hrHPV-nukleinihaponosoitustestien ja laitteistojen sekä nestesytologianäytteiden valmisteluun ja tulkintaan tarvittavan kokonaisuuden hankinta

OJ S 108/2026 08/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: HUS-yhtymä

R-phost: kilpailutus.diagnostiikka@hus.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupunki

R-phost: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo.hva@ekhva.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Keski-Uudenmaan hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo.hva@keusote.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Itä-Uudenmaan hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo@itauusimaa.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo@luvn.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Vantaan ja Keravan hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo@vakehyva.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kymenlaakson hyvinvointialue

R-phost: kirjaamo@kymenhva.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ct-, Ng-, Myge- ja hrHPV-nukleinihaponosoitustestien ja laitteistojen sekä nestesytologianäytteiden valmisteluun ja tulkintaan tarvittavan kokonaisuuden hankinta
Cur síos: Hankinnan kohteena on Chlamydia trachomatiksen (Ct), Neisseria gonorrhoeae (Ng), Mycoplasma genitaliumin (Myge) sekä suuren riskin HPV- tyyppien (hrHPV) nukleinihappojen osoitukseen perustuva pitkälle automatisoitu kokonaisratkaisu kliiniselle mikrobiologialle käyttökorvausperiaatteella. (osa-alue 1) Lisäksi hankintaan sisältyy patologian käyttöön tarkoitettu nestesytologian automatisoitu kokonaisratkaisu, joka kattaa sytologisten lasien valmistuksen ja tulkinnan. HPV-tutkimusten osalta vaatimuksena on, että saman nestesytologisen näytteen tulee soveltua sekä mikrobiologian että patologian edellä kuvattuihin analyysitarpeisiin. (osa-alue 2). Sopimuskauden pituus kummassakin osa-alueessa on määräaikaisena viisi (5) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Hankinta on jaettu kahteen osaan. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. HUS Diagnostiikkakeskus (HUS DGK) on Suomen johtava kliinisten laboratorio- ja kuvantamispalvelujen tuottaja. Pääasiallinen toiminta-alueemme on HUS-yhtymän erikoissairaanhoido ja HUSiin kuuluvien hyvinvointialueiden perusterveydenhuolto Uudellamaalla. Vastaamme myös Kymenlaakson hyvinvointialueen ja Etelä-Karjalan hyvinvointialueen laboratoriotoiminnasta. Vastaamme valtakunnallisesti useista erityisosaamista vaativista tutkimuksista sekä yliopistolliselle sairaalalle kuuluvasta tieteellisestä tutkimuksesta. HUS DGK patologian ja kliinisen mikrobiologian vastuualueiden toiminnot sijaitsevat pääosin Meilahdessa. Seuraavilla organisaatioilla on myös mahdollisuus tilata sekä osa-alueessa 1 että osa-alueessa 2 kilpailutettavia näytteenottotarvikkeita: Helsingin kaupunki, Itä-Uudenmaan hyvinvointialue, Keski-Uudenmaan hyvinvointialue, Vantaan ja Keravan hyvinvointialue, Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue, Kymenlaakson hyvinvointialue sekä Etelä-Karjalan hyvinvointialue.

Aitheantóir an nós imeachta: 23a5937c-1138-48cc-aeb2-6efa72b8631c

Aitheantóir inmheánach: HUS 042-2025

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostu: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 38000000 Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

Aicmiú breise (cpv): 33696500 Laboratory reagents

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Mikrobiologian testit ja laitteistot

Cur síos: Hankinnan kohteena on hrHPV/Chlamydia trachomatis/Neisseria gonorrhoeae /Mycoplasma genitalium - nukleinihappotesteihin tulevien näytteiden esikäsittely- ja analyysilaitteistojen, reagenssien ja huoltojen kokonaishankintasopimus HUS Diagnostiikkakeskuksen toiminta-alueella käsittäen HUS Diagnostiikkakeskuksen klinisen mikrobiologian laboratoriossa tehtävän analytiikan. Sopimuskausi on voimassa määräaikaisena viisi (5) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Hankinta toteutetaan käyttökorvausperiaatteella, jossa käyttökorvaushintoihin sisältyvät tarvittavat laitteistot, reagenssit, kulutustarvikkeet ja täysi ylläpito sisältäen huollot, viankorjaukset ja varaosat. Kokonaisuudessaan laitteisto koostuu preanalyttisistä laitteista, testeistä tekevistä analysointilaitteista sekä sisältää kaikille laitteille tarvittavat tietokoneet, ohjelmistot, tulostimet ja muut tarvittavat oheislaitteet laitteiden käyttöön. Lisäksi kilpailutus sisältää näytteenottovälineet ja -astiat, jotka hinnoitellaan käyttökorvaushinnan ulkopuolella. Hankinnan osa-alueeseen 1 valitaan yksi (1) Toimittaja. Laitteistot sijoitetaan Virologian ja immunologian laboratorioon Meilahteen.

Aitheantóir inmheánach: 1-0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 38000000 Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

Aicmiú breise (cpv): 33696500 Laboratory reagents

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=587620&tpk=d4e2bb6f-b2a0-4509-b921-4058a74988cc>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=587620&tpk=d4e2bb6f-b2a0-4509-b921-4058a74988cc>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/06/2026 09:01:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Patologian testit ja laitteistot

Cur síos: Hankinnan kohteena on HUS DGK:n patologian käyttöön tarkoitettu nestesytologian automatisoitu kokonaisratkaisu, joka kattaa nestesytologisten lasien valmistuksen ja tekoälyavusteisen esitarkastuksen. HPV-tutkimusten osalta vaatimuksena on, että saman nestesytologisen näytteen tulee soveltua sekä mikrobiologian että patologian edellä kuvattuihin analyysitarpeisiin. Sopimuskausi on voimassa määräaikaisena viisi (5) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Hankinta toteutetaan käyttökorvauseriaatteella, jossa käyttökorvaushintoihin sisältyvät tarvittavat laitteistot,

reagenssit, kulutustarvikkeet ja täysi ylläpito sisältäen huollot, viankorjaukset ja varaosat. Kokonaisuudessaan laitteisto koostuu nestesytologisen näytelasin valmistavista laitteista ja tekoälyavusteisesta esitarkastus laitteistosta, joka sisältää kaikille laitteille tarvittavat tietokoneet, kaikki ohjelmistot ja niiden päivitykset sekä muut tarvittavat oheislaitteet laitteiden käyttöön. Lisäksi kilpailutus sisältää näytteenottovälineet- ja astiat, jotka hinnoitellaan käyttökorvaushinnan ulkopuolella. Hankinnan osa-alueeseen 2 valitaan yksi (1) Toimittaja. Laitteistot sijoitetaan HUS DGK:n Meilahden patologian laboratorioon, jonka lisäksi osa tekoälyavusteisista ohjelmistoista voidaan sijoittaa HUS DGK:n muihin toimipisteisiin. Aitheantóir inmheánach: 2-1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 38000000 Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

Aicmiú breise (cpv): 33696500 Laboratory reagents

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=587620&tpk=d4e2bb6f-b2a0-4509-b921-4058a74988cc>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=587620&tpk=d4e2bb6f-b2a0-4509-b921-4058a74988cc>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/06/2026 09:01:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: HUS-yhtymä

Uimhir chlárúcháin: 1567535-0

Seoladh poist: PL 441 (Uutistie 5, 01770 Vantaa)

Baile: HUS

Cód poist: 00029

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: HUS-yhtymä

R-phost: kilpailutus.diagnostiikka@hus.fi

Teil.: +358 947177000

Seoladh idirlín: <http://www.hus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupunki

Uimhir chlárúcháin: 0201256-6

Baile: Helsinki

Cód poist: 00099

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Teil.: +358 931013700

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Etelä-Karjalan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221313-1

Baile: Lappeenranta

Cód poist: 53130

Foroinn tíre (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo.hva@ekhva.fi

Teil.: +358 5352000

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Keski-Uudenmaan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221340-6

Baile: Hyvinkää

Cód poist: 05900

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo.hva@keusote.fi

Teil.: +358 197110000

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0006

Ainm oifigiúil: Itä-Uudenmaan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221339-3

Baile: Porvoo

Cód poist: 06100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo@itauusimaa.fi

Teil.: +358 195600100

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0007

Ainm oifigiúil: Länsi-Uudenmaan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221347-3

Baile: Espoo

Cód poist: 02033

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo@luvn.fi

Teil.: +358 291512000

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0008

Ainm oifigiúil: Vantaan ja Keravan hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221356-1

Baile: Vantaa

Cód poist: 01300

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo@vakehyva.fi

Teil.: +358 9419191

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0009

Ainm oifigiúil: Kymenlaakson hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221311-5

Baile: Kotka

Cód poist: 48100

Foroinn tíre (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Kirjaamo

R-phost: kirjaamo@kymenhva.fi

Teil.: +358 522051

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0010

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: eSender
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: 029 55 636 30
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

e0294661-d90f-4592-8051-34a7599bbac3-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Päivitetty seuraavat tarjouspyynnön liitteenä olevat dokumentit: Liite 1.1

Käyttökorvaussopimus osa-alue 1 Liite 1.1.2 Tarvikesopimus osa-alue 1 Poistettu Liite 1.4

Huoneet G2405 ja G2406.pdf ja korvattu se liitteellä 1.4 HUS 042 Huoneet_pohjakuvat Liite

2.1 Käyttökorvaussopimus osa-alue 2 Liite 2.1.2 Tarvikesopimus osa-alue 2

Tarjouspyynnössä on korjattu seuraavia vaatimuksia: Tilaaja poistaa tarjouspyynnön

vähimmäisvaatimuksista kohdan " Tilaajan toiminnan häiriöttömyys ja jatkuminen on

turvattava. Jos Toimittaja ei saa Laitteistoa toimintakuntoon 72 tunnin kuluessa

vikailmoituksesta, on Toimittajan tehtävä varajärjestelyt näytteiden analysoinnille ja korvattava

mahdolliset kuljetuksesta/alihankinnasta aiheutuvat kustannukset niin, että HUS DGK:n

maksettavaksi jää sopimuksen mukainen hinta/testitulos.", sillä asia on todettu selkeästi

liitteessä 1.1.1 "Palvelut ja sanktiot osa-alue 1" Tilaaja tarkentaa kohtaa "Testin tulee olla

validoitu seuraaville näytelaaduille: virtsa, sekä tikkunäytteet vaginasta ja virtsaputkesta."

tarjouspyynnössä siten, että: "Testin tulee olla validoitu seuraaville näytelaaduille: virtsa,

tikkunäyte vaginasta." Tilaaja tarkentaa kohtaa " Laitteen tulee toimia moitteettomasti

vähintään lämpötila-alueella 15-30 °C ja ilman suhteellisen kosteuden ollessa korkeintaan 80

%." seuraavasti: "Laitteen tulee toimia moitteettomasti vähintään lämpötila-alueella 15-30 °C

(+1°C) ja ilman suhteellisen kosteuden ollessa korkeintaan 80 %." Tilaaja muokkaa

tarjouspyynnön vaatimusta: "Tarjoajan tulee toimittaa laitteen suomenkieliset käyttöohjeet.

Ohjeet tulee toimittaa sähköisessä muodossa." seuraavaksi: "Hankintayksikkö vahvistaa, että

varsinaiset käyttöohjeet voidaan toimittaa englanninkielisinä, ja laitteen turvallisen käytön

edellyttämät tiedot tulee toimittaa suomen kielellä." Liite 1.1 Käyttökorvaussopimus osa-alue 1.

Muutettu seuraavia kohtia: kohta 9 Kohta 11 Kohta 12 Kohta 24 Liite 1.1.2 Tarvikesopimus

Muutettu seuraavaa kohtaa: Kohta 6 Liite 2.1 Käyttökorvaussopimus osa-alue 2 Muutettu

seuraavaa kohtaa: Kohta 9 Liite 2.1.2 Tarvikesopimus osa-alue 2 Muutettu seuraavaa kohtaa:

Kohta 6

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5ac3ac15-5241-4029-ab97-3a07ca68677a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 05/06/2026 09:59:45 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 05/06/2026 09:59:46 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 389854-2026

Uimhir eagráin IO S: 108/2026

Dáta foilsithe: 08/06/2026